31993D0494

DECIZIA COMISIEI

din 23 iulie 1993

de stabilire a condițiilor speciale care reglementează importurile de produse pescărești originare din Insulele Feroe

(93/494/CEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor sanitare pentru producția și introducerea pe piața a produselor pescărești [1], în special articolul 11,

întrucât un grup de experți ai Comisiei au efectuat o inspecție în Insulele Feroe pentru a verifica condițiile în care sunt produse, depozitate și expediate către Comunitate produsele pescărești;

întrucât dispozițiile legislației din Insulele Feroe privind controlul sanitar și monitorizarea produselor pescărești pot fi considerate echivalente cu cele stabilite în Directiva 91/493/CEE;

întrucât Heilsufrodiliga Starvsstovan (Institutul pentru alimentație și mediu), autoritatea competentă din Insulele Feroe, departamentul pentru pescuit, departamentul pentru pescuit sunt în măsură să verifice efectiv aplicarea legislației în vigoare;

întrucât procedura de obținere a certificatului de sănătate menționată la articolul 11 alineatul (4) litera (a) din Directiva 91/493/CEE trebuie de asemenea să conțină definirea unui model de certificat, cerințele minime privind limba (limbile) în care acesta trebuie să fie întocmit și calificarea persoanei împuternicită să îl semneze;

întrucât, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (b) din Directiva 91/493/CEE, pe ambalajele produselor pescărești trebuie să fie marcat numele țării terțe și numărul aprobării unității de origine sau al navei-uzină;

întrucât, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (c) din Directiva 91/493/CEE trebuie să fie întocmită o listă a unităților și/sau a navelor-uzină aprobate; întrucât această listă trebuie întocmită în baza unei comunicări transmisă Comisiei de Institutul pentru alimentație și mediu; întrucât Institutul pentru alimentație și mediu trebuie să asigure conformitatea cu dispozițiile stabilite în acest scop în articolul 11 alineatul (4) din Directiva 91/493/CEE;

întrucât Institutul pentru alimentație și mediu a dat asigurări oficiale privind conformitatea cu normele stabilite la capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE și privind satisfacerea cerințelor echivalente cu cele stabilite de această directivă pentru aprobarea unităților și a navelor-uzină;

întrucât măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Autoritatea competentă din Insulele Feroe pentru verificarea și certificarea conformității produselor pescărești cu cerințele prevăzute în Directiva 91/493/CEE este Heilsufrodiliga Starvsstovan (Institutul pentru alimentație și mediu).

[1] JO L 268, 24.9.1991, p. 15.

Articolul 2

Produsele pescărești originare din Insulele Feroe trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

1. fiecare lot trebuie să fie însoțit de certificatul de sănătate în original, numerotat, completat, semnat, datat și constând dintr-o singură foaie, în conformitate cu modelul din anexa A la prezenta decizie;

2. produsele trebuie să provină de la unitățile aprobate sau navele-uzină enumerate în anexa B la prezenta directivă;

3. cu excepția produselor pescărești în vrac congelate și destinate producerii de alimente conservate, toate pachetele trebuie să aibă marcate cu litere indelebile cuvintele „Insulele Feroe” și numărul aprobării unității de origine sau navei-uzină.

Articolul 3

(1) Certificatele menționate la articolul 2 alineatul (1) trebuie să fie redactate în cel puțin una dintre limbile oficiale ale statului membru în care se efectuează controalele.

(2) Certificatele trebuie să conțină numele, calitatea și semnătura reprezentantului Institutului pentru alimentație și mediu, precum și ștampila oficială a acestuia, într-o culoare diferită de cea a altor indicații de pe certificat.

Articolul 4

Prezenta decizie se aplică de la 1 octombrie 1993.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 23 iulie 1993.

Pentru Comisie

René STEICHEN

Membru al Comisiei

ANEXA A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru produse pescărești originare din Insulele Feroe destinate exportului în Comunitatea Europeană

Nr. de referință:

Țara de expediere: Insulele Feroe

Autoritatea competentă: Heilsufrodiliga Starvsstovan (Institutul pentru alimentație și mediu

Serviciul de inspecție: Division of Fishery (Sectorul de pescuit)

I. **Detalii de identificare a produselor pescărești**

Descrierea produsului:

— specie (denumirea științifică): .....

— prezentarea produsului și tipul de tratament [1]: .....

Numărul de cod (unde există): .....

Tipul de ambalaj: .....

Numărul de pachete: .....

Greutatea netă: .....

Cerințe de depozitare și temperatura de transport: .....

II. **Originea produselor**

Numele și numărul (numerele) aprobării oficiale a unității(lor) sau navei (navelor)-uzină aprobate de Institutul pentru alimentație și mediu pentru export în Comunitate:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Destinația produselor**

Produsele sunt expediate

de la: .....

(locul de expediere)

la: .....

(țara și locul de destinație)

cu următoarele mijloace de transport: .....

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

.....

Numele și adresa destinatarului la locul de destinație: .....

.....

.....

IV. **Atestarea sanitară**

Inspectorul oficial certifică prin prezenta că produsele pescărești specificate mai sus:

1. au fost pescuite și aduse la bordul navelor în conformitate cu normele sanitare stabilite de Directiva 92/48/CEE sau, dacă provin de pe navele-uzină, în conformitate cu normele sanitare stabilite în capitolul I din anexa la Directiva 91/493/CEE;
2. au fost descărcate, manipulate și, unde este cazul, ambalate, pregătite, prelucrate, congelate, decongelate și depozitate în condiții igienice, în concordanță cu cerințele specificate în capitolele II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;

[1] Viu, refrigerat, congelat, sărat, afumat, conservat, etc.

3. au fost controlate din punct de vedere sanitar în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;

4. sunt ambalate, marcate, depozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;

5. nu provin din specii toxice sau specii care conțin biotoxine;

6. au obținut rezultate bune la controalele organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite de Directiva 91/493/CEE și deciziile de aplicare a acesteia pentru anumite categorii de produse pescărești;

7. în plus, în cazul produselor pescărești congelate sau moluștelor bivalve prelucrate, moluștele au fost obținute din zone de producție care sunt supuse condițiilor cel puțin echivalente cu cele stabilite de Directiva 91/492/CEE.

Întocmit la ....., la .....

(locul) (data)

Ștampila oficială

.....

Semnătura inspectorului oficial

(numele cu majuscule, calitateași calificările semnatarului)

ANEXA B

Lista unităților și navelor-uzină aprobate

Numărul aprobării	Denumire	Adresă	Termen
I. **Unități**			
101	P/F Norðurfisk	Árnafjørður	1. 11. 1994
102	P/F Kósin	Klaksvík	1. 11. 1994
103	P/F Eyst-lax	Klaksvík	1. 11. 1994
104	P/F Regulus	Klaksvík	1. 11. 1994
105	P/F Andreas Sørensen	Hvannasund	1. 11. 1994
106	P/F Hvannasunds Fiskavirki	Norödepil	1. 11. 1994
107	P/F Klaksvíkar Roykivirki	Klaksvík	1. 11. 1994
108	P/F Northern Fish Cold Storage Ltd	Klaksvík	1. 11. 1994
109	P/F Calder Seafood	Klaksvík	1. 11. 1994
110	Jákup Eli Steffensen	Árnafjøröur	1. 11. 1994
111	Evald Weihe	Skála	1. 11. 1994
112	P/F Glyvra Skerivirki	Glyvrar	1. 11. 1994
113	Hans Høghamar	Eiði	1. 11. 1994
114	P/F Nósi	Oyndarfjørður	1. 11. 1994
115	P/F Atlantic Seafish	Toftir	1. 11. 1994
116	P/F Faroe Fishfarming	Søldarfjørður	1. 11. 1994
117	I/F Esalar	Oyrarbakki	1. 11. 1994
118	P/F Kári Hansen	Strendur	1. 11. 1994
119	P/F Fiskamarknaður Føroya	Toftir	1. 11. 1994
120	Kristian Hansen	Fuglafjørður	1. 11. 1994
121	P/F Handlis & Frystivirkið	Fuglafjørður	1. 11. 1994
122	P/F Harfrost	Fuglafjørður	1. 11. 1994
123	P/F Fiskavirkið í Gøtu	Norðagøta	1. 11. 1994
124	Joen J. M. Jacobsen	Glyvrar	1. 11. 1994
125	P/F Kassavirkið á Bakka	Glyvrar	1. 11. 1994
126	P/F Lynfrost	Saltangará	1. 11. 1994
127	P/F Nykur	Toftir	1. 11. 1994
128	Hans J. Højgaard	Runavík	1. 11. 1994
129	P/F Frost	Leirvík	1. 11. 1994
130	P/F Norðis	Eiði	1. 11. 1994
131	P/F O. C. Joensen	Oyri	1. 11. 1994
132	P/F Stranda Flakavirki	Strendur	1. 11. 1994
133	P/F Pelagos	Fuglafjørður	1. 11. 1994
134	P/F Fiskpakk	Oyndarfjørður	1. 11. 1994
135	P/F Vaðhorn	Strendur	1. 11. 1994
136	P/F Enniberg (Farcod)	Skála	1. 11. 1994
137	Nevið	Runavík	1. 11. 1994
138	Steingrím Joensen	Toftir	1. 11. 1994
139	Joen J. Johannesen	Søldarfjørður	1. 11. 1994
140	P/F Bacalao	Tórshavn	1. 11. 1994
141	P/F Víkavirkið	Haldarsvík	1. 11. 1994
142	P/F Vestmanna Fiskavirki	Vestmanna	1. 11. 1994
143	P/F H. J. Niclassen	Hesti	1. 11. 1994
144	Salemon Jacobsen	Kollafjørður	1. 11. 1994
145	P/F Flakavirkið Berg	Nólsoy	1. 11. 1994
146	Kjartan Jacobsen	Kaldbak	1. 11. 1994
147	P/F Vestsalmon	Kollafjørður	1. 11. 1994
148	P/F Salmfood	Kollafjørður	1. 11. 1994
149	Eirikur Samuelsen	Haldarsvík	1. 11. 1994
150	P/F Laxfisk	Hósvík	1. 11. 1994
151	Neystið hjá Ingolf	Norðskála	1. 11. 1994

Numărul aprobării	Denumire	Adresă	Termen
152	P/F Føroya Havsøla	Kaldbak	1. 11. 1994
153	P/F Tór Seafood	Saltangará	1. 11. 1994
154	Kaj Aage Jensen	Haldarsvík	1. 11. 1994
155	P/F Sammfisk	Tórshavn	1. 11. 1994
160	P/F Snarfrost	Miðvágur	1. 11. 1994
161	P/F Sørvágs Flakavirki	Sørvágur	1. 11. 1994
162	P/F 28/11-1986 (Kovin)	Sandavágur	1. 11. 1994
164	P/F West Prawns	Sandavágur	1. 11. 1994
170	P/F Skopunar Flakavirki	Skopun	1. 11. 1994
171	P/F Sands Fiskavirki	Sandur	1. 11. 1994
172	P/F Belofisk	Sandur	1. 11. 1994
180	P/F Á Tjørn	Vági	1. 11. 1994
181	P/F Tvøroyrar Flakavirki	Tvøroyri	1. 11. 1994
182	P/F Suðuroyar Roykivirki	Porkeri	1. 11. 1994
183	P/F Polarfrost	Vági	1. 11. 1994
184	P/F Fiscofar	Lopra	1. 11. 1994
185	P/F Sammvirki	Nes, Hvalba	1. 11. 1994
187	P/F Proex	Hvalba	1. 11. 1994
188	P/F Á Mølini	Sumba	1. 11. 1994

II. **Nave-uzină**

Numărul aprobării	Denumire	Adresă	Termen
200	Artic Viking	Kollafjørður	1. 11. 1994
203	Enniberg	Tórshavn	1. 11. 1994
205	Hvilvtenni	Leirvík	1. 11. 1994
206	Høgifossur	Sandavágur	1. 11. 1994
209	Ocean Castle	Skáli	1. 11. 1994
210	Oknin	Saltangará	1. 11. 1994
211	Olympic Champion	Kollafjørð	1. 11. 1994
214	Skálaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
215	Sólborg	Vágur	1. 11. 1994
216	Ran	Vágur	1. 11. 1994
217	Sundaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
218	Vesturvón	Sørvágurur	1. 11. 1994
220	Polar Sea	Tórshavn	1. 11. 1994
221	Beinir	Tórshavn	1. 11. 1994
227	Norðbúgvin	Tórshavn	1. 11. 1994
228	Sævarklettur	Dalur	1. 11. 1994